

Ese de trei ori in seputemana: Mercuri-s, Vineri-a si Domine-c, candu o cota intreaga, candu numai diumetate, adeca dupa momentul impregiurariilor.

## Pretul de prenumeratiune:

pentru Austria:

pe anu intregu	8 fl. v. a.
" diumetatu de anu	4 " "
" patraru	2 " "
" pentru Roman'a si straineate:	
pe anu intregu	16 fl. v. a.
" diumetate de anu	8 " "
" patraru	4 " "

## Invitare de prenumeratiune

## „ALBINA“

Cu 1 iuliu v. incepem semestru nou, pentru care deschidem prenumeratiune. „ALBINA“ va apară casă pana acum'a, adica de trei ori in seputemana.

Pretul de prenumeratiune pent. Austria  
pre unu anu intregu 8 fl. v. a.

" 1/2 de anu 4 fl. v. a.

" 1/4 " 2 fl. v. a.

pentru Roman'a si straineate

pre unu anu intregu 16 fl. v. a.

" 1/2 de anu 8 fl. v. a.

" 1/4 " 4 fl. v. a.

Dd. prenumerantii sunt rogati a inscribi curatii numele si conumele, locuindu si post'a din urma. Banii se se adreseze redactiunei in Viena, Josefstadt, Lange Gasse nr. 43.

Redactiunea.

Viena 19 iunie/1 iulie 1868.

Rar se gasesce cate unu deputat in diet'a Ungariei carele cu ocazionea alegerii sale pentru acesta legalatiune se nu fie promisu alegatorilor sei ca va pleda pentru eliberarea caldarilor din captivitatea dloru finanti, pentru inlesnirea cumpararii de sare si desclinitu pentru stergerea monopolului de tutunu (tabacu), precum preste totu va staru contra veri carui monopolu. Intrandu inse in dieta, majoritatea acelora deputati se grupă in jurulu dlui Deák, si noi diseram unu remasu bunu tuturor sperantilor nostru de amelioratiuni politice si materiali; caici a spera de acestea de la deákisti, ar inseamna a niciunoscere.

Nu ne asceptam dara la stergerea monopolului, atatu de daunosu intereselor materiali ale economului, inse nu credeam ca i se va adauge si altu monopol nou, si inca nu materialu dar moralu. Cu toate acestea éca acestu monopol nou: patriotismul! care prin foile oficiose ni se presenta ca secestratu pe séma guvernului, ca monopolisatu de oficii si de organele loru. Romanilor li se imputa de foile guvernamentale ca vor sfarsarea tierii, ca sunt dacoromanisti, daca pretindu satisfacerea conditiunilor de existinta nationala. Slavilor, daca trimis o petitiune lui Dobrzensky, li se imputa panslavismu si ca o multime de aginti rusesci cutriera Ungaria de medianópte. Opozitieiunguresci i se imputa simbria prusésca. Astfelu, daca tota lumea e pecatosa, cine ramane patriotu, cine are patriotismu? Nesunti cu oficiosele, ele si numai ele!

Cislaitani'a scie ca intre ea si sora sa Translaitania esiste si trebuie se fie o paritate. Oficiosele cislaitanice pentru a respunde acestei paritatii, credura de trebuintja ca si densele se prochiame patriotismul, dreptu monopolu alu loru. In virtutea acestui monopolu apeléa la guvern se pedepséca pe clericali si diurnaleloru ca dicu le agitáza contra legilor confesiunale. In adeveru asemene maniera nu s'a mai pomenit, ca insusi unu diurnal in zelulu seu oficiosu se provoce guvernulu a face procesu altui diurnal din cauza ca nu e de o parere cu densulu! Se ne miram de acesta, dar nu preteare, caici se petrecu in Austro-Ungaria si alte lucruri nenaturale.

E de prisosu a spune ca noi suntem departe de consentimentulu cu clericalii, dar totu asié departe suntem de measurele ce le recomenda oficiosele.

## ALBINA

Prenumeratiunile se facuta toti dd. corespondenti a-i nostri, si d'adreptulu la Redactiune Josefstadt, Lange Gasse Nr. 43, unde suntu a se adresá si corespondintele, ce privesc Redactiunea, administratiunea sau speditur ajcate vorbi nefrancate, nu se vor primi, era cele anonime nu se vor publica.

Pentru anunzii si alte comunicatiuni de interesu privatu — se raspunde cate 7 cr. de linie repetitile se facu cu pretiu scadutu. Pretul timbrului cate 8000. pent. una data, se antecipa.

In credint'a nostra, libertatea prin libertate trebuie se se intemeeze, nu prin perdespe, nu prin temnitie au prin bataia Guvernulu libertatii poate fi purure securu de sprinbul poporalor, caici nu se gasesce astadi neci o națiune care se lupte pentru servitute. Guvernulu care nu scie merge prin libertate catra intemierea libertatii, acela nu scie conduce statulu conformu recerintielor moderne ale spiretului de constitutiunismu, si uniculu pasu inteleptu ce-i mai remane este — a face locu altuia.

Austria in procedur'a fatia cu tendintele besericiei poate luá exemplu de la Italia, de la Anglia, unde tocmai se agita asemenea cestiuni fora se intrevina forti'a. Cursulu naturalu nu poate se fie stricatosu, ci din contra va molcomi patimile ca se pota preotimea venit la conchisuniea ca nu e vorba de religiune noua caici dupa Cristosu nu se mai nascu religiuni noue pentru popora culte, ci totulu se face chiar intru interesulu besericiei pentru a-i da vechiulu caracteru de pre timpulu candu dens'a mergea in fruntea progresuluidar nu se opunea lui.

Asemenea convingere generalisandu-se in Europa, numai fapte bune se vor poté spera de la conciliulu ecumenic ce S. S. Pap'a prin o bula publicata luni in 29 jun. la conchiamatu la Rom'a pe dfa de 8 diecembre 1869.

## La causele dreptu-marturisitorilor.

(ab) Articululu de lege in caus'a celor de confesiunea greco-orientale cum li dice legalatiunea, sén a dreptu-marturisitorilor, cum ii numesce biserica, sanctiunandu-se in 24 juniu a. c. de catra Imperatulu, sambet'a trecuta adeca in 27 a. c. se publica formalmente in diet'a Ungariei, si asié elu a intratu in validitate.

Pana aci, si mai vertosu pre catu timpu a statu acestu articlu de lege sub discusiune, oficiulu nostru de privighiatori creditiosi asupra intereselor nostru publice a fostu d'a cercá si areta (dupa cea mai curata precepere si conscientia a nostra) partea buna si parte rea, folosele si scaderile in cuprinsulu acelui articlu (séu mai bine dicendum proiectu de articlu de lege) a aperá si sprigini dispusetiunile bune si folositorie, a combate si indreptá cele mai pucinu bune séu chiar daunóse. Ne magulesce credint'a ca in toate am corespusu deplinu acestui oficiu.

Acum, dupa ce proiectulu a devenit lege aptiya, formale, oficiulu nostru este a cam lasá la o parte defepte legi, si a-i studiá si desvoltá mai vertosu partile bune séu si numai bunisore, a le studiá si desvoltá de toate laturile, si a combiná astfel de aplicare si realizare a loru, in catu se tragemu din ele si dupa ele celu mai mare folosu posibile, si se moderámu unde si pre catu ar fi cu potintia chiar si efepetu dispusetiunilor celorule. Asié precepemus noi oficiulu nostru si loialitatea politicei nostru.

Conformu acesteia constatam nante de toate ca acestu articlu de lege recunoscere si garantéa bisericei nostru ortodoxe a) autonomia, b) sinodalitatea. Va se dica: societatea bisericei acesteia este restituita in dreptulu seu de vietia canonica, normale. Acestu dreptu de sufe de ani a fostu trasu la indoiéla, mistificat, abusat, ignorat, candu din partea potestatilor politice, candu prin episcopatu, candu si d'o parte si de alt'a. Autonomia era, ce e dreptu, recunoscuta

in generalitate, mai vertosu pentru credintosi din partile Ungariei si Banatului, dar nefindu ea definita si precisata, in fapta degenerase in „autocratia“, casí carea o vedem si pana astazi custandu si inflorindu prin toate diecesele nostra. Sinodalitatea inca a fostu recunoscuta in principiu, dar asisdere nedefinita si organizata arbitraminte ca unu apparatu in contra poporului si mai vertosu in contra romanimei.

In toate, dreptulu si arbitriulu coronei a fostu nemarginitu. Insusi autograful Imperatului din 24 dec. 1864, prin carele s'a decretat despărțirea ierarchiei romane de cea serbescă, in punctul seu finale resérva expresu decisiunei imperatesci „toate afacerile impreunate cu constituirea Metropoliei romane.“ Articululu nostru de lege a pusu capetu acestora. Coronei compete numai supremul dreptu de inspectiune si de aprobară (§§. 3, 4, 7); legalatiunea si administratiunea in „causele bisericesci, scolare si fundatiunali“ este constitutiunale, caici aceste cause dupa §. 3 au a se „decide“, „regulá“, „administrá“ si „guverné“ in congresu si prin congresu; prin urmare episcopatulu trebuie se fia responsabile in funtiunile sale ce privesc aceste cause; poporulu trebuie se fie scutit deabusurile si volniciele clerului, clerulu de diosu emancipatu de despotismulu calugarilor si alu organelorloru, betii invetiatori si bete scólele poropari mantuie de maltratari fora nume si foru numeru!

O suta de cestiuni sunt de deslegat si de regulat; unu caote si intunericu mare si inechitatu are se fia spartu si luminatu, si in loculu lui creatu o ordine si sistema morale; dintr'o lume de confusiuni, retaciri si abusuri are se fia scosu si curatit u si inaltiatu altariulu a deveratului Ddieu, tatalui tuturor'a, a celor mici si mari de oportiva; — toate acestea au se se faca nu mai multu prin regimul, nu prin episcopu séu metropolitul séu consistoriu séu protopopu, ci prin nationale, prin „congresulu bisericescu nationale“, carele „catu mai curendu“ va trebuu se se conchiamate, avendu a consta din 30 deputati din clerus, 60 lumeni, intre cesti din urma 10 din granit'a militare. (§. 6.)

Va se dica: Congresulu bisericescu nationale este interesulu, folosulu, cestiuni si tem'a principale, ce articululu de lege in caus'a greco-orientaliloru ni infatiseaza si pune la ordinea dilei. Deci aci trebuie se ne ocupamu de acestu obiectu foru amenare, trebuie se se ocupe toti cei ce privesc insemenitatea cuvintelor de „autonomia“ si „sinodalitate“, precari cuvinte legea citata ni le definesc in §. 3 asié: „Credinciosii gr. orientali... sunt indrepatati, intre marginile legilor lor, a decide si regulá... ei de sine... in adunarile loru bisericesci (congres) — causele loru bisericesci, scolari si fundatiunali referitorie la acestea, ... si a le administrá si guverná ei de sine prin organele loru propriu, intru intelelesulu statutelor ce se vor staveri in aceste congrese si se vor intarfi de Maiestate.“

Din parte-ne recunoscendu importante, oportunitatea si chiar urgint'a a cestei cestiuni, o recunoscem de cestiune deschisa, cestiune la ordinea dilei, si oferindu acum colónele foii nostru acelor amici ai nostri, cari nante d'ast'a cu multu timpu ne recercara in asta privintia, asemenea tuturoru celor'a ce se sentu indemnati a intrá in desbaterea acestui obiectu, noi insi-ne consecinti propusulai nostru d'a nu preocupá, nu vom in-

trá numai de catu in discusiunea meritoria, ci lasandu barbatiloru nostri de competitia timpu d'a se orientá si spriimá, deocamdata vom spune numai, cumca (in parerea nostra) mai nante d'a intrá in esint'a lucrului, d'a ne apucá de insusi semburele acestei cestiuni principali, este neaperata trebuintia a mi comunicá opinioanele si a ne intielege asupra unor cestiuni prealabili, cari ni se obtinu in data de a caror'a potrivita si sanetosa deslegare, congresulu pote sefia sterpu séu chiar funestu, pre cari cestiuni prealabili legea le-a lasatu neatinse, le-a lasatu inteleptiunei si ingrigirei nostru, éra pentru casulu candunóani-ar lipsi ingrigirea si inteleptiunea, le-a lasatu unilateralitatiloru individuali séu arbitriului regimului, de cari eventualitate inse se ne ferescă Ddieu, caici ea ar fi unu tristu documentu despre o neprecepere si nematuritate din partea nostra!

Pentru ca se fumu bine priceputi, vom aminti:

1. Legea a dispusu, convocare a catu mai curendu a congresului (§. 6) „de catra metropolitulu“ (§. 3), dar timpulu lun'a, diu'a, are se se defiga, — de cine? — Cu ascultarea si respectarea votului — cui? — séu ni este timpulu indiferent?!

Totu acésta stă despre loculu congresului.

2. Legea dispune compunerea congresului din 90 de membri, 30 din clerus si 60 din lumeni, éra intre acestia 10 din granit'a militare (§. 6); dar nu spune: cati pentru fia-care diecesa? — nu spune: cum si unde se se faca alegerea? — cine este alegatoriu si cine alegibile? — Cum se se legitimeze alegatorii si alegerea?

3. De diurne si rebonificarea speselor caletoriei inca nu e proveditu, manici fonduri disponibili n'avemu.

4. Scimus că avemu vr'o trei-dieci si cateva comunitati mestecate, si in acestea mai in toate romanii prevalescu cu numerulu, scimus si aceea că partea mai mare a cerutu despărțirea si trecerea la ierarchia romana, dar că acésta nu li's a concesu si că este se se incerce complanare cu serbii, si-apoi se se intenteze procesu formale; scimus in fine că acei vr'o 40,000 de frati ai nostri in congresulu serbescu nu vor fi reprezentati: — se nici deci neci in alu nostru? — séu cum se fie??

5. Legea ni spune că „cea d'antaia tema... va fi a stabilii organizațiunea congreselor“, (§. 7) — dar dupa acésta cari obiecte vor fi cele mai intitórie? si ce pregatiri ar fi necesarie pentru naintarea loru?

Ecáve cestiuniile prealabili, caror'a se mai potu adauge inca unele, despre cari vom continua intr' altu numeru.

## Partit'a romana nationala din Aradu.

(ai) Plansorile pentru apesarea nostra si pentru denegarea drepturilor nationale, nu mai au capetu. Dara noi nu am privit inca la faptele nostre cari in se ne slabescu, nisi strica, servescu contrarilor de indemnu.

Nu voiu se vatemu pre cineva a name, daca totusi consciint'a lui i va siopti că, densulu e atinsu si caracterisatu prin faptele ce le voiu aminti mai la vale, apoi vin'a elui si nu a mea. Scopulu acestui articlu e numai a spune pe securt unele fapte ce provin din fain'a, de auri séu din arogant'a cu care unul pe altul micsioréza, vatema, si asié cau'a nationalitatii pe nesciut se slabesc, se derima.

A cestatu natiunea si sub constitutiunea

vechia cindu intelectualității era fără neînsemnată; și atenționarea de la bunavoiția clasei privilegiate, nu potea ca romana să-si radice glasul, ba chiar capii bisericescii nu cindau se pronunție cuvențului naționalitatii că li s-ar fi tăiat limbă, ci numai pentru poporul de si-radicăvă o planșore, dar și aceea sună în puștia, nu devenind la vîruncu rezultatul, și sub astfelul de presiuni, națiunea totuși pe nesentite să descepte, să intaritu, poporul a devenit la cunoștiința de sine. A cindut națiunea și sub absolutismul imperial, cindă absolutismul naționalu și astăzi l'avem; dar sub absolutismul imperialu intelectualității noastră de locu la începutul anului 1850 desă era mica la numeru, totuși ca romana să-radică glasul într-o interesul națiunei; și fiind că propria astfel, densă să desvoltă, a crescutu în numeru, a crescut — ni se pare — și în zălu. Intelectualităția formă mai nainte numai o partită națională neorganisată deplină, fora programu, avea numai unu punct de program tiparită într-o inimă sa: „Înnaintarea interesului naționalu” și densă totuși avea respectu la locurile competente, cindă lumea vedea o solidaritate, era daca se si întemplă vîr'o suferință nedreptă cuturui membru al partitei, intelectualităția de locu si-radică glasul, său numai înscinția locurilor respective că se sente vătămată, și suferintă după potinția să aliină. Astăzi în a. 1861, persecuțarea lui I. M. notariu comunalu a incetat pentru că G. P. prin o scrisoare catre agentulu D. incognită că intelectualităția ar fi miscata, E. M. pretorul în a. 1863 prin consiliul R. L. din cauza necapacitatei fu cassat, dar descoperindu intelectualităția că ar primi a nume reu, eră su aplicat la postu mai naltu a tribunalului, care să astăzi cu lauda l'ocupa. Din contra, cindu să observată că solidaritatea intelectualității e numai presupusa, falsă în realitate, atunci și cele mai drepte cause au cadiutu. Cine nu scie că în 1865 contra intelectualității romane nău cindau magiarii a pasă cu ai lor, ci numai că cu unu romanu renegat, său barem indifferent? și daca în comitatul Aradului romani insisi nu s-ar fi invotuită dă alege și dintre magiarj unu representant, toti representanții ar fi fostu romani, dar în 1867 aveau romani se alăga numai unul, înse fiindu desbinți, retacită, sedusi — cadiu; se alăse magiaru, și la alegera venită nu sum securu că vor reesi barem cu unu representant, daca partită contrară nu se va invotui se ni concedă unul pe care ea ni-lu va comendă, ni-lu va dă din grăția. De unde provine decadentă acăstă enoromă? de la noi insine cindă principiul conductorilor nu e interesul comunu, ci pră multi cindă interesul propriu; intelectualităția nu purcede cu o sinceritate necesarie, aroganția atintesc la predominire, acum nu ne scindu a vătămată unii pe altii a batjocoră, strică, — și faptele noastre!

Concordia redigată de unu R. în Nr. 37. a. c. nu s-a sfidu a vătămată pre ablegatulu Babesiu cu cindinte botjocoritărie pentru că denisul în obiectul bisericescii e nemultiamitul cu proiectul de lege și de aceea si-a pronunțat liberă opiniunea sa. Densă provoca la aceea că si capulu bisericesei Esc. sa B. Sığuna inca ar fi multiamit, numai ablegatulu B. nu. — Cuventarile dlui B. si a Esc. Sale în adeveru nu sunt identice în totu, daca că Esc. Sa n'a atinsu unu punct, care i s-ar fi potutu spăla de aroganția, pentru acea nu sunt nici contrarie, deci B. cu atâtă mai putină merita infruntare vătămată, cindă în cuventarea lui (lasandu cele latte) se cuprinde unu adeveru, care merita considerație, si acelă e că în partea serbilor și contradicere, o supremă, cindă proiectul sună că Metropolitul serbilor si a Romanilor cu drepturi egale ar fi numai coordinati: înse daca serbi și Romanii în cele dogmatische au remas nedespăti, au se tienă sinodul comunu, Metropolitul serbescu din Carloveti lasandu-i se titlu de „Patriarch,” cu acelă stă națională Metropolitul romanescu; prin urmare în sinodul comunu, presidiul pururea va fi în partea serbilor, Romanii dară nu au asemenea drepturi, deci în fapta sunt ořesí-cum subordinati.

Portarea noastră pretotindenea e cam asemenea; pretotindene sunt barbati descepti, sinceri, sunt fatiarnici, condusi de patima; petotindene se luptă zelulu pentru interesul naționalu foră privire la multimea nepasatilor său a renegatilor. Unu art. din Valea mare publicat mi-se pare cam pe la a. 1854—5 în Gazeta T. (si apoi secundat din Satmare) dora din

punct de vedere, că națiunea prin zelosi căstiga, prin nepasati si renegati perde, dice că națiunea nu are atata lipsa de diregatori mulți, catu are de cei buni, cari cu portarea loru eurata si sincera se atraga simpatia poporului, so-lu descepte, se-lu insuflește și se-lu conduce spre bine. — Obiectul articulului prezentu deci e portarea intelectualității cu privire la Aradulii constituiti într-o partită națională, care cu totușile unoră totuși neci poate speră solidaritate, neci viță durabilă, cindă acescă calitate aterna numai de la portarea adeverata, statornica, sincerea.

Ore daca combinămu portarea unoră alegati, cari în 1861, ca anteluptatori si-au căstigat renume si increderea poporului, erau acum sub regimul stramutat și schimbău vedescu apătă, ba dora si în sesiuni se presesta numai după pertratarea obiectului, cindu au se-si radice diurnele: nu se vor astăzi unii său altii cari vor face deducerea neplacuta, că adeca în 1861 zelulu a fostu numai prefaçutu, dar în adeveru, sciindu că la spate stă Schmerling, au venită interesu personalu, materialu, tocmai cum acumă, voindu a place renumului actualu?

Sunt si de aceia cari pentru unu scopu alu loru facu partide in poporu, si acestea (cum li vine la socotă) in direcțione contraria le su-mutia, intarita, si asi desbina poporul care ar trebuu comasatu; — preotimel, careia avemu se multiamitul începutul lucrarilor, denegă reverintă cuvenita, ba si poporul instranăndu-lu, lu demoraliză; — altii totu din acelu principiu, ca in adunari se potă avea majoritate parte cu argumente maiestrite, parte cu articoli falsi (nu foră seducție) pregatescu o parte a membrilor partitei; cari apoi, daca si tardiu, se vedu inselati, său se retragu, său lucru din adinsu in direcțione contraria; era altii, dandu-li se ocasiune spre impedearea său spre stricarea unui dora mai meritatu, mai arnicu, păsescu in tipu de patroni, de tutori, informeză si comenda pe altulu, a cui meritu e numai că s'a nascutu din mama romana si dora că fiindu neinteresat, dă sperantia falsă că in recunoștința patronatului va primi (dora si foră voia) a i se acătă de grumadi o fiica, sora, cumpăta a patronului s. a. — Foră cale, foră competititia se mesteca in schimbarea judecătorilor, si notarii comunali, prin informații sinistre, pe pretorul respectivu lu seducu, infrița pe contrarii comendantului loru, infrița pe notariul slabu că daca nu va asculta de astu-feliu de patronu, nu va merită protecție, negrescăva cadă daca vîr'unu grasună grăsu nu-i va căstiga meritu. — Daca astu-feliu de patroni au si inspectiunea, direcțione scolelor, investitorii nu e harnicu, daca cu o parte a lefisori-rei nu-si va căstiga merită; ore nu se află inca si de acei patroni, cari pentru sperantia materială său banala nu-si tieni lueru conștiințiosu contra cuiva (fie acesta si romanu mai meritatu decat patronul său patronatul) a sumiță poporului, si in secretu a pasă ca denunțatorii falsu națională superiorilor respective? apoi ce se judecă că daca astu-feliu de patroni ar fi din senul Bisericăi, cari ar trebuu cu vorba si eu faptă se vedea moralitate? darea inca daca are influență la locu competență, formeză clubu si cu scopu infernal de a se naștă pe sine, planuesce surparea altor romani!

Multi sunt cu sentiminte naționale, nu sunt lenesi a se prezenta in conferinția mai vertosu candu e vorba de posturi de ocupat, marturisescu insisi cu sinceritate că daca R.R. si-au ajunsu scopul, ca romani, se vor alătura catra națiunea loru adeca vor se partecipe din iepurele pregațit, faptu; înse nu li pasa că iepurele faptu, pana a ajunsu pe măsa, cata ostenă multă si spese a costat, si că foră acelea dieu iepurele neci cindu nu s-ar frige! — Daca daca partită națională nu va face osebire intre persoane, nu va judecă că cu catu are careva mai multe calități, cu cari ar potă ajută interesul naționalu, darea calitățile sale la scopul comunu nu le folosesc, cu atâtă mai tare merita delaturare, desconsiderație; altecum aprobandu neactivitatea acestora, nu numai că nu-i indemna la fapte, ci din contra indemna pe mai multi activi si zelosi la asemenea portare negativa, la asemenea conduită indiferentă.

Nu se cere ca cineva esindu dintr-o marginile dreptati si a cuvenintei se se certe, se se iee de capu: numai se cere, ca pe basă dreptati totu insulu se delature ce e stricatosu, totu insulu in proporția poterilor

sale la timpul seu se concurga la înaintarea bunului comunu, la fericirea națiunei si a patriei, altecum strainii ne vor judecă că nu suntem maturi ca se avemă drepturi naționale. —

Efectul durerosu a astorul felu de fapte am vediutu, si me temu că in venitoriu lu vom vedea si mai durerosu; me temu că partită națională aradana nu va respunde acceptarii, căci daca unu romanu adeverat nu e securu, nu e sprințu din partea Romanilor, nu se face osebire intre persoanele cu diferite porturi; daca unul ca cumpărat lucru spre surparea altuia nevinovat său spre națarea celui nemeritatu, daca si mai vertosu conductorii in afaceri comune vedescu interesu privatu egoisticu: e consecinția naturală ca intre membri se lipsescu increderea reciprocă ce nasce solidaritate si foră care solidaritate neci se poate intui viță, — apoi daca se obseră că unii cu informații false pregatescu poporul si asi căstiga majoritate in adunari, atunci cum se poate cineva supune votului majoritatii astfelui castigate; său daca s'a oblegatul foră privire la rezultatul, cum poate respunde chiamarii sale ca romanu lucrându într-o direcție cerută nu de interesul națiunei, ci numai de celu privatu a vre unei aroganție flamende după vîr'unu postu?

Nu me indoiesc că precum aiurea, asi si in Aradu sunt de aceia cari in sperantia că faptele remanu in secretu, se lasă a fi condusii de patima, de interesu materialu, se petează prin fapte culpabile de cele mai sus atinse: deci daca voimă partita națională, liberală spre națarea bunului comunu si interesului naționalu (precum asemenea partita e de dorită pre totindeunea) atunci partită trebue curatita de acele crime, si zelulu trebue ascurat, recuperat. — Acelă care devine la cunoștință a faptelor nemorale, stricătoare, trebue se le descopera in adunari, mai antaiu cu retacerea numelui persoanei, apoi daca asi să se îndrepte, trebue descoperita si persoană; — daca careva din conductori e acusat, său barem ca acusatul sătă in legatura faptică, in contielegere strinsa, lucru pe o mana, aceluiu trebue se demastre publicul că nu e minoru, precepe conducerea falsă, precepe cui, se se încrădu.

Multi cari dora cu fapte mai sus atinse nu sunt petati, darea portarea loru fatia cu partită contraria vedesc ořesí-cum proditioane, se vor seculă cu acea: că partită contraria fiindu mai puternica, intre imprejurările de fatia a trebuitu se ceda si se se supuna, darea seculandu-se astu-feliu, se acusa, căci in 1861 inca au cadiutu anteluptatorii, darea au cadiutu si inspectiunea, directiunea scolelor, investitorii nu e harnicu, daca cu o parte a lefisori-rei nu-si va căstiga merită; ore nu se află inca si de acei patroni, cari pentru sperantia materială său banala nu-si tieni lueru conștiințiosu contra cuiva (fie acesta si romanu mai meritatu decat patronul său patronatul) a sumiță poporului, si in secretu a pasă ca denunțatorii falsu națională superiorilor respective? apoi ce se judecă că daca astu-feliu de patroni ar fi din senul Bisericăi, cari ar trebuu cu vorba si eu faptă se vedea moralitate? darea inca daca are influență la locu competență, formeză clubu si cu scopu infernal de a se naștă pe sine, planuesce surparea altor romani!

Multi sunt cu sentiminte naționale, nu sunt lenesi a se prezenta in conferinția mai vertosu candu e vorba de posturi de ocupat, marturisescu insisi cu sinceritate că daca R.R. si-au ajunsu scopul, ca romani, se vor alătura catra națiunea loru adeca vor se partecipe din iepurele pregațit, faptu; înse nu li pasa că iepurele faptu, pana a ajunsu pe măsa, cata ostenă multă si spese a costat, si că foră acelea dieu iepurele neci cindu nu s-ar frige! — Daca daca partită națională nu va face osebire intre persoane, nu va judecă că cu catu are careva mai multe calități, cu cari ar potă ajută interesul naționalu, darea calitățile sale la scopul comunu nu le folosesc, cu atâtă mai tare merita delaturare, desconsiderație; altecum aprobandu neactivitatea acestora, nu numai că nu-i indemna la fapte, ci din contra indemna pe mai multi activi si zelosi la asemenea portare negativa, la asemenea conduită indiferentă.

Nu se cere ca cineva esindu dintr-o marginile dreptati si a cuvenintei se se certe, se se iee de capu: numai se cere, ca pe basă dreptati totu insulu se delature ce e stricatosu, totu insulu in proporția poterilor

drăssy, Lónyay, Mikó, Eötvös si Wenkheim.

I. Nyári notariul casei magnatilor prezintă protocolul autenticat alu siedintei de ieri si arăta totodata că casă de sus se invioșesc cu legile primele de casă reprezentantilor.

La ordinea dilei era a se votă finalmente a supra proiectelor de lege pentru contribuția de consum la vinu si carne. S'au cedutu de trei ori aceste proiecte si s'au primitu.

Cele Andrásy intreruppe continuarea obiectelor de la ordinea dilei prin o covenire scurta arătând că astăzi casei: unu proiect de lege pentru organizația armatei (o vom publica mai târziu) unul pentru înarmarea tierii, pentru glote si inca unul pentru incuviințarea recrutelor; arăta mai departe că Maj. Sa a santiunat legea pentru biserica greco-orientală si răga casă a mediloci promulgarea acestei legi.

Dupa aceste casă revine la ordinea dilei: desbaterea specială a supra proiectului de lege în privința tașei de timbru s. a. Se facu emendamente mai la fiecare §; cele mai multe inse se respinsera, primindu-se testul originalu si emendamentele comisiei centrale.

La §. 18 face A. Tincu următorul emendamentu: „In procesele divortiale (de despărțire in casatoria) petițiile si sentințele aduse se fie eliberate de timbru, cindu procesele se pertrăză la oficiile bisericescii.” Se nasce o desbatere lungă a supra acestui punct; Lónyay vorbesc pentru testul Borlea contra, S. Papp pentru, mai vorbira inca C. Tisza, P. Desseanu si

Babesiu splica casei că temeiul tașelor la procese nu e si nu poate fi altul, de catu prețul obiectului său prețului loru in bani său in valoare de bani din care cauza tașelor prin insii introducatorii timbrului s'au aplicat numai la procese de astă natură. Dar la procesele divortiale — nu există măsura după care se se poate aplica tașele timbrării, si si mai păcălu la procesele pentru deonestiune, calumnia si violență. Aceste procese ar trebui se se tienă de codicele criminale daca am avătare, si ele dora se vor si pune acolo cindu, vom codifica, dar pana atunci ar fi o abnormalitate si nedreptate a le supune timbrul; in care casă, cetățianul care-si caute onoare ar fi supus la spese mari, era castigandu-si procesul, satisfacția i-ar fi — 6 fl. si 66 de cruceri! Astfel sunt legile tierii, si pentru aceea — Babesiu votăză pentru stergerea simplă a §-lui.

Pe urma se primă testul originalu prin majoritatea voturilor respingendu-se modificările comisiei centrale si emendamentul lui Tincu. Se mai desbatu si alti §§ din această lege; cindu era se se voteze primirea, s'au vediutu că lipsescu multi deputati si casă nu era capabilă a aduce decizie validă; deci s'a amenzat votarea pana la siedintă ce se va tine marti.

(\*\*) Siedintă din 30 iunie a casei reprezentanților.

Cele Andrásy prezintă casei legile sancțiunate pentru contribuția de sare si pentru prolongarea impoteririi dă se cădere. Dupa astă se verifica alegera deputatului I. Misiciu.

La ordinea dilei era a se votă despre primirea proiectului de lege pentru darea de timbru. S'au primitu.

Propunerea lui Czily in privința procedurii regimului fatia cu asociațiile democratice, asemenea si propunerea lui Bobor in privința esportului de sare — se respingu.

Din comitatul Crasnei, 25 iunie 1868.

Tineretă Sinodului bisericăi ev. ref. transilvane in Simleu. Primirea Epulu Nagy Péter in comitatul Crasnei. Avendu biserica reformata din Transilvania datina si lege de a tine sinod in fia-care anu, in diferite parti ale diecesei sale, estimpu s'a convocat de catra superintendințele seu in tractul asi-numitul alu Selagiului, si a nume in urba Simleu. \*)

Sciul e o. p. cetitoriu (afara de partinorii absolutismului ierarhic, uritorii sinodalității si destructorii autonomiei bisericescii românesc) mai voiosu ar eti împărtasiri despre

\*) Pana acum, totu la alu 14 le anu se tineau aceste Sinoduri in Zimbul, si neci odata in Simleu.

unu Sinodu romanescu, si pote nu va avea mare placere a se ocupă cu impartesiri despre unu sinodu calvinescu, io inse asta data, din mai multe consideratii am astut de necesariu ca si diuarele noastre nationali se iee notitia despre elu; bucuria poporului magiaru, si mai vertosu a celui reformatu din acestu comitat, manifestata cu ocasiunea ajungerii eppului pre teritoriu Crasnei, deschiderea cea solena a acestui Sinodu, si prandiurile cele diplomatice date in onorea ospetilor, dura mai vertosu privindu si la nisintia tuturor confesinilor din Austro-magaria, — in frunte cea r. catolica — pentru autonomia beserică, sunt impregiurari cari nu se potu imnoră de catra romani mai alesu de catra aceia, cari cunoscendu momentositatea Sinodelor in fia-care baserică, seu apretius in destulu bueuri a credinciosilor respektivi ce se manifestea, candu vedu pre capulu besericiei, pre pastoriul, pre parintele loru, suatuindu-se in medilocul fililor sei, si dimpreuna cu ei, despre binele si fericea beserecei sale.

Am fostu martoru oculatu la tōte aceste solemnitati, si nu mica mi-a fostu suprinderea vediindu devotamentul si pietatea poporului magiaru ce s'a manifestatu cu tōte ocasiunile, atatu fatia cu pastoriul beserecei, catu si cu Sinodulu intregu.

Din preparatiunile ce le facea magistratul Simleului cu 2 septemani ante de venirea eppului, conchideam la o primire solena, acēstă inse candu o am vedutu in realitate, a trececi preste acceptarea tuturor; in opidulu Crasna a fostu primitu de insusi comitele supremu alu acestui comitat, mai apoi intr' altu satu de catra v. comitele prim. dupa aceea la dōua porti triunfale unde l'acceptă unu banneriu numerosu, si tōte corporatiunile, fia-care cu stégul seu, alta primire de catra consulul urbei Simle de unde apoi concomitatu de ne-numerate carutie venindu a descalecatu la cor-telul comitelui, unde acum a 5 ora binevenitatu, a fostu primitu de catra unu poporu numerosu ce acursese din tōte partile imbracatu serbatoresce.

Facendum-se a dōua di in 21 iuniu servitul divinu, uimirea ni-a fostu si mai mare, candu vediuramu in bisereca de fatia nu numai pre toti membrii sinodului, dura si pre unu frumosu numera din intielegintă civile, atatu din comitatulu Crasnei catu si din cel'a alu Solnociului de m.; — dōua coruri vocali constituite a nume spre acēsta solenite, au contribuitu multu la infrumsetarea esteriora a servitiului divinu, in presentia unui publicu grandiosu; adeverat'a infrumsetare inse s'a inceputa atunci candu suindu-se pe catedra, pastoriul besericiei reform. a inceputa a laudă pre Ddieu si a chiamă ajutoriul lui intru tōte, cu o vōce placuta si petrundetoria in animele ascultatorilor.

Dupa ce a cuventat unu protopopu, cu numele Szász Gerö, cu multa dezeritate oratoria D. Eppu s'a suiu a doua ora pe catedra, de unde intre altele, frumosu a espusu chiamarea protestantismului fatia cu individulu, cu famili'a si cu statulu; placuta impresiune a facutu asupra ascultatorilor candu' verbindu despre chiamarea protestantismului fatia cu individualu a accentuatu è radiemulu celu mai poternicu a fia-carei societati prin urmare si alu besericiei reformate e opinionea publica, spiritul comune alu aceleia, pentru aceea beserică a reform. a profesatu si trebuie se profesese totdeun'a credintă si convingerea că la administrația trebilor ei atatu interne catu si publice, se iee parte catu de multi credinciosi de ai besericiei, — era vorbindu despre aceea fatia cu statulu, dupa o premitere asupra originei protestantismului, a absolutismului besericiei de pre timpulu reformatiunei precum si despre influenti'a cea prè mare a aceleia-si biserice asupra regentilor; a pronunciatu cu multa placere că chiamarea si principiul protestantismului „e beserică libera in statu liberu.“

In 21 si 24 luniu a fostu prandiul diplomaticu pentru 250 persoane, la care au fostu invitati si cam 2—3 romani; era frumosu a privi la unu numera asiā frumosu de intieleginti, intre cari era representata intielegintă a civile mai de prin tōte partile Selagiului; neci nu au lipsit toastele, aci pentru cas'a domnitoria aci pentru Eppulu, mai apoi pentru Comitele Supr. alu acestui comitat si pentru Viceriul foraneu alu Selagiului; dintre romanii de fatia inca s'a aredicatu unulu, si intr'o limba frumosu si fluida romanescă, a felicitatul pre-

baserică ev. ref. transilvana căci a avutu statornicia si solidaritatea destulă spre a-si sustine autonomia pana in diu'a de astadi nescrisata, sub ori-ce impregiurari grele; in decursu vorbirei sale l'am vedutu pre oratorulu romanu esprimendu-se cu vehementia sufleteșca; că si *beserică romanescă din Transilvania si partile ei anesse inca a fostu candra autonoma si si-a tienutu sinodele sale regulatu.* (Ddieu si zelulu nostru ni vor ajută ca s'o facem érari autonoma. Red.)

E de insemnatul că multi dieu cumea tōta primirea Dului Superintendinte Nagy Péter ar fi o mica demonstratiune in favoreea partidei lui Deák.\*)

S'a mai radicatu toastu pentru B. Kemény Ferenc si Tisza Kálmán (ambi curatori ai bisericelor reformate unulu in Tranni'a altul in Ungaria) precum si pentru principale Napolene.

Siedintiele sinodului ev. ref. se tieni in sala comitatului si vor dură veri 10—15 dile.

b.—

### Una resumeta la pronunciamentulu din Blasius.

Pronunciamentulu romanilor de pre campulu libertatii in diu'a de 3/15 maiu a. c. a strabatutu ca unu fulgeru prin tōte partile locuite de romani. Am plansu, si plansulu meu era dulce si placutu, era plansu de bucuria candu mi-am adusu a minte de Sionu: de suvenirea acelei dile mari si sante in istoria romaninei! La tunetul acelui pronunciamentu toti romanii au trasarit u dintr'un somnu ce se parea a-i amagi in bratiele servismului. Bine ai venit, o di marézia! Se pare că din acelu momentu o vōce pirosa, unu resu-netu ddiiescua a strabatutu inimile romanilor provocandu-i a lapedă nepasarea si-a se interesă mai multu de sōrtea si viitoriul natiunei, căci acum séu neci odata e timpulu se ni croim o sōrte démna de maiestatea poporului romanescu. Se vom pasi totu asiē cu resolu-tiune, viitoriul nostru va fi ascurat. Romanismulu va triumfă! Pre catu au fostu de mare bueuri si insufletirea romanilor si cu catu li-a fostu mai bine primitu acelu pronunciamentu, — pre atat'a ma si mai mare a fostu ur'a si despretiulu acelui pronuncimentu din partea ungrilor, si cu atat'a li-a fostu mai mare gróza cu catu se silisera a imbetă pre Europ'a cu apa reace bucinandu in tonulu desperatilor cumea acelu pronunciamentu e numai o copilaria de catra cati'-va popi si studinti agitatori. Nu asiē, fratilor ungurasi! nu e acelu Pronunciamentu numai alu unoru popi si studinti pe cari dumevostra vi place a-i numi copii si in totu chipulu i-apostrofati, se sciti că acelu pronunciamentu e alu intregei natiuni romane in numele careia s'a si facutu, afara de cati'-va misiei cumperati de voi, cari nu-si pregeta a-si vinde pre mam'a lorucei-a crescutu si nutritu cu pane udata cu lacreme, scosă din pamentulu ingrasiatu cu sangele parintilor si stramosilor sei. Voi tradatorilor bagati de séma că veti avé se dati socota naintea lui Domnedieu si naintea posteritatii a careia blasphemii ve va urmarí in eternu. Era voi fratilor ungur! nu ve amagireti că veti triumfă prin aceia pe cari i-ati cumperatu in partea vostre, pre plevea natiunilor, aceia numai de dragul interesului facu voi'a vostre. Daca ei sunt asiē de lasi in catu si-tradédia pre mam'a loru, schimbandu-se timpulu cu catu mai vertosu ve vor vinde si tradă si pre voi. Ungurilor aspiratiunile vostre suprematisatore de a triumfă peste natiunile neunguresci sunt visuri insielatore, căci mai lesne si-va intorce Dunareaurgerea sa in apoi, de catu veti realiză voi aspiratiunile vostre a supra romanului si consotilor lui.

Sciti voi in ce stă triumful vostru? in libertate, egalitate si daca vreti si fratietate, intru recunoscerea autonomiei Transilvaniei, — éca misteriulu mantuirei vostre! Altecum bagati de séma că ve astut in césulu alu 11. si cocosiul romanescu a cantat a dōua ora, era la slavi egemonia vostre ajunse versfulu unui

\* Din parte-mi mai că sum aplecatu a orede acēstă cu atat'a mai vertosu, căci si comitatulu era se faca dispuștuni oficiose ca si magistratul urbanu, de cumva unu baronasiu la o adunare mica a comitetului comitatense, la propunerea unui membru pentru asemene dispusitioni, nu ar fi observat cu in datinat'a maniera: că daca comitatul se va amestecă in asemene primiri, adi mane va veni Rabinulu jidovilor si Eppulu Romanilor si apoi si la acestia va trebui comitatulu se purcăda oficiosu,

vulcanu aprope de erumpere. Nu vi ziditi casa pe nisipu, căci numai unu ventu linutu din cutare parte si e capetu domniei vostre suprematisatore.

Potera e in man'a vostre pe unu momentu, faceti ce vi place dar bagati de séma că aveți responsabilitatea morală pentru faptele vostre. Daca romanii si natiunalitatile asuprute au avutu curagiul a pune capetu cerbicei vostre in timpii cei grei, atunci candu manile loru erau legate si spatele loru garbovite de jugulu tiraniei feudalilor vostri, au dōra cugetati voi cumea acum'a voru fi induplecati a suportă absolutismulu vostru si domnirea vostre suprematisatore a caror'a edificare o incercati?

Ce e si acēstă ungurilor? de voi pre barbatii natiunei noastre cei mai de frunte cari intogma casă voi si-iubescu natiunea si se lupta pentru sustinerea onorei ei, — se lupta pentru dreptate, libertate si egalitate, se lupta pentru recastigarea si asigurarea drepturilor sale natiunali, (pretensiuni juste, lupte sante si drepte!) voi i-apostrofati si batjocoriti in totu chipulu numindu-i copii, proletari, Ddieu mai scie cum? De unde atata cutediare, nemodestia si neseriositate? daca voiti se aflati astfelii de barbati pentru astfelii de apostofari, atunci cautati-i intre ai vostri, căci la noi nu se afla de aceia.

Ce e acēstă, ungurilor! de tōte intreprinderile noastre pentru desvoltarea, propasarea si asigurarea existintei noastre natiunali sunt timbrate au de copilarisi, au de agitatiuni? Ce e acēstă de a supra nostra si a supra diurnalelor natiunali din Trni'a se sustine legea cea aspra de sub absolutismu, pre candu la diurnalele vostre magiare in Ungaria nu se aplică acēsta lege ci altă facuta de voi si constituionala, si asiē diurnalele vostre scriu in libertate?

Au prin acēa cugetati că veti triumfă si veti asigură viitoriul si existintă vostre ca natiune politica, daca veti bucină cate minuti si corcofele prin diurnalele vostre, si veti prepadi ce aveți pe la pilarile de diurnale straine ca se imbece opiniunea Europei cumea voi sunteți 15 milioane de unguri, si se ve laude si naltie pana la ceriu' cu constitutionsmulu vostru cu totu, au dōra nu ve scimu noi si opinininea publica din Europa cati sunteți voi si ce poteti, si foră de laudele vostre si a foilor cumperate? Ele si-implinesc poruncă de dragul interesului, dar nu de dragul vostru, fie sporiu nu fie, numai plăta mi se scie, că ascultă-le-va si crede-le-va cineva? astă nu e tréb'a loru! Prin astfelii de procedure umblati a prinde ventul cu sunanu, dar ve insielati forte amaru!

Nu vi aduceți voi a minte séu nu voiti a sci de discursulu alorū doi unguri din anulu 1848, cari se sglimboiau catra marézia adunare natiunala a romanilor in campulu libertăti de la Blasius intogm'a cum se sglimboia marézia catra carnatiulu de pe parete, cari intristati si plini de mahniere eschiamau unulu catra cel'a latus: „Amice! ca se facem noi candu unguri din romani, astă n'o credu se mi-o spuna chiar Ddieu Ungurilor, — nu frate, nu că vită romana e casă a viei, ea se prinde ori unde, si carea daca o tai, capeta potere. Gotii si Hunii, Gepidii si Avarii si noi Ungurii nemica nu poturamu face cu densa; de va scapă acum din sierbitute, vei vedé ce potere va desfasuri, ea se va deprinde in sciintia, arte, militia, si vei vedé apoi răpte generoase cari ni vor fi spre mirare ca a le romanilor celor vechi. Tonulu nostru celu detinatoriu nu va mai insuflă spaimă ca pana acum in anim'a plebei, servil'a plebe nu va se mai lucre dupa a nostra vōia, neci ni va mai intinde bucatura in gura ca mai nainte. Viti'a romana nu-si va mai tiené glorie a trece la superb'a nostra ginte. Mai multu nu vom face unguri din romani, indesertu se incérca proselitii spre astă, — o! indesertu! Cine pórta culpă la acestea tōte? Cine descépta din somnu romanimea? o cine? si nevrendu voi spune: noi amiculu meu! căci noi ungurii (dar se iertii) in locu de a trage spre noi ginta romana, o impingemu, apucandu medilōce aspre, amare, — aprobediu voi'a, dar neci cum medilōculu ce-lu intreprindu ungurii nostri că spre acēstă se poftesc lungu timpu, multa crutiare; frică, terórea, relele neci de catu nu vor fi in stare de a pleca romanii, ci numai amórea, ce la noi nu se afia. Au apusă tota sperarea si tōta fericea nostra, apus'a sōrele nostru ce totulu, noi prin pripirea nō-

stra ce avumu, tōte le puseram bine.“ (Vedi Ist. rom. din Dac. sup. de A. P. Ilarianu).

Uitati-ve si astadi la cultur'a si umanitatea ungură, prin ce medilōce voescu densii si acum a-si ascură domirea si viitorul loru: prin a tiené pe frate in sierbitute natiunala! Ore acestă e destinul poporului? Ddieu a facutu egali pre omeni si pre popora, densulu n'a facutu pe unguri de domni, dar neci pre altii de servi ai loru! Astadi suferim, frati unguri, dar nu suferim de gróz'a vostre, ci asceptăm intorcerea vostra. Din gratia nu ceremu si nu primim nemica de la voi, ci pretindem ca tuturor natiunalitatilor se li se recunoscă ce este a loru, fie care natiune se fie domna de sine si se dispuna liberu de sōrtea si viitorul seu, de autonomia Transilvaniei se nu ve atingeti. Dreptatea, libertatea, limb'a, natiunea si autonomia Transilvaniei sunt dogmele noastre politice.

Astu-feliu e romanu si romanu sum eu  
Si sub jugulu barbaru nu plecu capulu meu.

Bodesci (com. Zarandului) 27 iun. 1868.  
preotul Nicolae Butariu m. p.

Langa Temisiu, 28 iuniu 1868,

(*Unu scandalu comis de giordinean din Becichereculu-Mare.*) Fii lui Israelu au datina in finea carnavalului loru a amblă mascati săr'a pre la ai loru din casa in casa. In anul istă unu giordu K. forte avutu, prin banii a insielatu (dupa a loru datina) pe portarul besericii gr. or. serbesci, de au capetat de la elu unu felonu, patrahiu si o cruce de argint din beserică, cu cari apoi imbracandu-se, mascatu si-a luatua marsirut'a cu alti consoti pe la giordu se li arete (se precepe că din batjocură) liturgia creștină: cetiui, cantau, dar candu venia se fia sarutata si cruce (aci me înfiu a spune ce audu, dar) fiecine lesne pōte se scie ce onore are s. nostra cruce in casă unu giordanu; ce e mai multu, inca si prin otele mai dejositore bordee tōta nōptea au amblata.

E de prisosu a spune ce de sine se intielege că ca asta să de petrecere, care devine materialul de risu li dede, neci candu n'a mai avutu giordanii. Inse cu cele sante nu e de glumitu.

Estu scandalu audindu-se, in 22 maiu a. c. in localitatea „de lectura“ a serbilor, adunandu-se pentru investigatiune preotima, intielegintă si peste 2000 de credinciosi de a caror'a multime stratele erau atatu de indește-te in catu nu potea nimene strabate.

Amaretiunea era generale, furi a poporului vătemutu in cele mai sante a le lui, nu mai avea margini; recete, mii de sentințe se audiau care de care, dar neci un'a uu era spre binele giordanilor, unii strigau, ca la Bohemia si la Bù — si atele.

Acēsta inversiunare vediend'o presedinte, a desfacutu adunanti'a, molcomindu poporul că se va indice procesu calcatorilor de lege, ce de locu s'au si intemplatu.

Acum ambii sunt intemnitati — creșnieul si israelitul — estu din urmă amblându fugăindu, de unadi fu prinsu la Mehadi'a, dar a-vandu unu inteleptu conducatorul unu (Moise) a aflat de bine ca nōptea se-lu tréca peste marea rosia (Begheiu) se-lu bage in Câmpul Becicherecului-Mare, că dieu, in timpul de acun, diu'a, la vedere, lesne i s'ar fi potințe intemplă si densului ca ore-candu lui Faragon se fia astrucat de valuri.

Tatalu tenerului K. audu că ar fi apromisu 10.000 fl. v. a. pentru orim'a fiului sau, inse creștinii nu vindu cele sante pe bari și nu sunt piei; ci vreau că ce e santu se să respectat de toti.

Rabi alu loru in sinagoga pe ai sei i-er fi infruntatul pentru astfelii de fapte; inse candu au ascultatui giordanii de profetii loru? Israelici se vaiera asupr'a Romaniei că pasiesce aspru cu ei, dar cine e caus'a?! de ce vi aruncătui pruncii nascuti in riul Nilu? de ce vi derimă sinagogă colo? de ce in Spania la o se batória mare unui israelitul i se tragea in publicu preste fatia o palma? cercati israelitilor si ve veti convinge că numai voi provocati fara a resbunarii asupr'a vostre. Nu vătemutu daca nu onorati ce e santu la creștini, cari cu sudurea loru ve tienu pe voi toti, pentru ce cu totu dreptulu merita a fi mai bine respectate santele loru, de voiti ca si ale vostre asemenea se fie respectate. Atata de asta data, acceptandu ce va mai descoperi tribunalul.

J.

Bucuresci 26 iuniu 1868.

(w) *Prințipele Napoleone* a sositu mercuri după mediad la 3 ore în capitală Romanilor. Solenitatea primirei s'a inceputu delocu la Turnul-Severinului candu prințipele puse piciorul pe pamentul romanilor liberi, acolo l'a salutat ministrul-piesedinte Golescu, armă din locu i s'a presentat, orașul era înfrumsetiatu. A lungul malului curuntului Danubiu In. Sa a primitu de la popor ovatiuni ncintrerupte prin tota orasiele, entusiasmul era mare multimea poporului grandiosa caci acurcesera si de prin locurile indepartate ca se ureze fericire potintelui patruon care ajută României a-si frange catenele văllintiei si a intră in sirul națiunilor libere. Era tardiu noptea de marti spre mercuri candu In. Sa trece pe la Calafatu, dar orasulu iluminat, armat in parata, poporul la entusiasm stateau pe malul Dunarei nevoindu a pausă mai nainte d'a face salutare lui Napoleone.

Mercuri in Giurgiu (unde I. Brăteanu esise spre intimpinare) In. Sa gasi o primire precum nu se poate imigina mai caldură. Stratele erau pre anguste multime adunate. Orasulu in a sa decorațiune si aclamațiunile poporului faceau impresiuni incantătoare, acestea se vedea pe fată In. Sale si le-a espresu. De la Giurgiu la Bucuresci a venit in 3½ ore, o rapediu ce l'a facutu se spuma acum precepe de ce s'a întârziat cu clădirea drumurilor de feru.

La Copaceni i-a esită spre intimpinare M. Sa Domnului. Dupa salutare cordială venira amendoi in aceeași carută catra capitală. A lungul drumului erau multime de stindarde si inseme, francesi si romanesi, si inseme-

nele districtelor. In capitala stratele decorate. Atatu poporu venise si de la tiéra imbracatu serbatoresce catu numai potei cuprinde cu vedere. Nu sciu daca politicii său norocului avemu d'a multiam că in acesta indesela nu s'a intemplatu nenorocire. Principii fura salutati eu entusiasm, damclor s'au parutu că arcurile de triumfu si altele contineau prea putine flori, deci si densele mai aruncara flori in caretă principilor. In. Sa a descalcatu in palatul domnescu si de aci s'a dusula otelulu Hugues cum i-a fostu dorintă din cauza că e incognito. Cuventarile se intilegu fora a pomeni de ele.

La Cotroceni, gradin'a Domnului, a fost o serata splendida. In. Sa a visitat monastirile Cernica si Pasarea din vecinete si au primitu multe audiintie, si mai multi si-au inscris numai numele că nu mai era timpu de a-i primi. Noptea de joi spre vineri, In. Sa a plecatu catra Constantinopole. Nu ne indomiti că a fostu incantat de primirea ce a gasit. Dideu se ni-lu tienă totu in amicetă catra iubită nostra tiéra.

## VARIETATI.

### Invitare

Totii acei domni si frati, cari pana acum s'au insinuatu de membri ai partitei naționale romane din comitatul aradane, precum si aceia cari de aci nainte voiescua a intră in acesta partita, sunt poftiti Luni in 6 Iuliu nou a. c. la 6 ore d. m. a se adună in localitatea indatinata la Aradu, pentru constituirea finala a partitei. Aradu, 27 iuniu nou, 1868.

Presedintul comitetului provizoriu.

Unicul medilociu si celu mai bunu pentru

## Crescerea perului,

suntu: Preparatele de unsu perulu, dej Vil. Abt,  
in Viena,

privilegiate de Majestatea Sa c. reg. apostolica.

**Scrisori de recunoștință:** Domnului Vilhelm Abt la Viena! sun fericitu prin rezultatul eminenței a pomadei de unsu perulu facuta de dia, si te rogu urgiște se-mi trimiti pe posta 2 ladiție cate cu 60 cr. Primesc inca odata multiamfamea mea prea cordială pentru inventariunea domnialea cea prea prețuită pentru omenirea patimitoră, si ingaduiesc de data se dai publicatei acestei sîre pentru ca cu timpul se pîră din limba cuvintul „capu plesigu”.

Cu profundu stima Iosif Zimmermann in Karlsbad.

Estrusu din „Foaia periodica pentru midicină forensa, cur'a publica si legelatiunea medicinală” de datulu Viena, 6 augustu 1867:

Preparatele de unsu perulu facute de Dlu Abt pe di ce merge se bucura de îmbratisare mai mare din partea publicului, de ora-ce rezultatele ce se castiga prin ele in privintă crescerei si conservarii perului sunt întraveru suprindiatore. Deci recomandămu cu căldura acestu preparat curat si sfintu tuturora ce dorescu se si-conserve perulu.

Afara d'acestea preparatele lui Abt pentru unsu perulu, spre conservarea si crescerea lui, sunt bine recomandate inca prin mai multe de catu 1000 de epistole, — cari in originalu stau fie cui la-dispuștiune — precum si de capacitatile cele d'antau in medicina, din Europa, si prin urmare ori care alta premiare e supraflua.

### Preturiile in detailu:

1 Flacon (sticla) de oleu filtrat de unsu perulu cu ori fara parfum 1 fl., in forma de pomada intr'o ladută decorata in modu elegantu 60 cr., ca cosmetica (mediu de frumuseta) 50 cr., pomada de ast'a pentru a coloră perulu in negru sau brunetă costa o ladută din sticla de alabastru 1 fl., ca cosmetica 50 cr., pomada de barba, negră, blondina ori bruneta 25 cr., unu cartonu (o ladută de hartiă grăsa) pregatit, in modu elegantu si proveditu cu 5 bucati c. r. privilegiate preparate de unsu perulu, menit spre decorarea unei mese de toaleta era mai vertosu aptu pentru presente; pentru danu eu esbuchet 3 fl., pentru barbat 2 fl. 80 cr.

Laptele frumusetii pentru înfrumusetiarea fetii cu 40 cr. un flacon.

**Pasta aromatică de dinti** pentru conservarea dintilor si a gingelor cu 40 cr.

**Eau Athenienne** (apa ateniana) esintia adeveratură francesă pentru perderea matrelui, unu flacon 1 fl. Totu felul de produse de parfumerie si altu felu de articule de toaleta.

Procurarile in strainitate se facu pe langa trimitera pretiului si 10 cr. spese de invalidu.

**Depositulu principalu de trimisu in cantitati mari si mici.**

In salounu meu de peptenu. Stadt, verlängerte Kärrntherstrasse Nr. 51. si in fabrica: Neuhaus, Neubaugasse Nr. 70.

Mai departe la D. A. Moll, apotecariu, Tuchlauben; Eduardu Haubner, apot. „zum Engel“ am Hof; I. Weiss, apot. Tuchlauben; I. Ritter Rothenthurstrasse nr. 16; la dr. Girtler, ap. Freilung si c. r. apotecă campestra la Stefansplatz. — In Aradu: H. Kielesauer si I. Purgleitner; Brunn: la A. W. Wlasak, apot.; Bozen: I. Bederlunger; Graz: H. Kielesauer si I. Purgleitner; Krakau: I. Jahn; Klagenfurt: I. Dettoni, frisariu; Liov: P. Nicolash; Lenza: I. Haunsteiner; Laibach: Ed. Mahr; Neugradischn: M. Kapun; Olmitz: Carolu Steigel, frisariu; Oedenburg: A. Meczey, apot.; Praga: I. Fürst, apot.; Pesta: I. v. Török, apot.; Poisaniu: I. Wörsterlow si F. Heinrich; Raab: F. Liczenmeyer, apot.; Reichenberg: Ludovicu Ehrlich, apot. Salisburgu: I. Szammer; Szegedin: F. Weiglein; Wr. Neustadt: Ch. Piemontesi.

**Avisa!** Afara d'acestea pomadă facuta de mine se afla in tote apotecale mai alese, in Viena si in provincie asi si in strainitate, si pentru a delatură falsificarea aducu la cunoștința publică ca preparatele mele de unsu perulu sunt proveydute cu indurarea cum se folosesc precum si cu copia c. r. privilegiu nrulu 5640 — 2340 precum si cu mare'a mea propria.

**Vilelmu Abt**, frisariu, parfumariu, si proprietariu de privilegiu c. r. in Viena.

= Congresulu naționalu besericescu. Din Sibiu ni se scrie, cu datulu 13/25 iuniu, urmatoricile: Astazi s'a tienutu conferinta la Esel. Sa Parintele Metropolitul Andrei Br. de Siagun'a in privintă tienerei congresului Metropolitanu. Conferinta a custatu din 16 membri parte protopopi parte civili.

= O scola aprinsa. Costei (cottulu Carasiu) 27 iun. 1868. In 13 l. c. s'a aprinsu scola nostra comunala, dar au arsu numai sindilele dintre două cornuri caci antistia si alti locuitori acursera rapede si stinsera. Acestu evenimentu desi micu, l'am credutu demnu de insemnat in epoca nostra in carea domnesce indiferentismulu peccatosu si desgustarea pentru instructiunea publica, in catu ti vine se temiri că se gasesc o antistia carea nu lasa scola se ardal. O spunu acesta pentru altii, caci catu e pentru antistia nostra densa a fostu totdeun'a zelosa catra scola. (Satira nimera! altintre neci aiurea antistia nesminitu că n'ar lasa se arda scola, daca nu din amorea catra investitura, celu putiu de frica se nu se aprinda casele vecine. Red.)

dicu, se fie timbrate si francate se mi se trimita.

Ciacova in 6 iuniu 1868 s. v.

Ioane P. Seimanu m/p.  
inspectore scol. triviale din trac-  
tul Ciacovei.

Cursurile din 30 iuniu. 1868 n. sér'a.

(dupa aratare oficiale.)

	bani	marf.
<b>Imprumutele de statu:</b>		
Cele cu 5% in val. austr.	54.85	54.95
" contributiu	58.85	59. —
" noue in argint	68.50	69.50
Cele in argint d. 1865 (in 500 franci)	73. —	74. —
Cele naționali cu 5% (jan.)	62.50	62.75
" metalice cu 5%	57. —	57.20
" maiu-nov.	58.10	58.30
" 4 1/2%	51.50	51.75
" 4%	45.50	46. —
" 3%	34.25	34.75

	Efepte de loteria:
Sortile de stat din 1864	90. —
" " 1860/1 in cele intregi	84.70
" " 1/2 separata	93.25
" 4% din 1854	78.50
" din 1859, 1/2	165.50
bancoi de credet	135.80
societ. vapor. dunarene cu 4%	93.50
imprum.-princip. Eszterház à 40 fl.	175. —
" Salin à	35. —
" cont. Palffy à	27. —
" prino. Clary à	28. —
" cont. St. Genois à	25.50
" prino. Windischgrätz à 20	20. —
" cont. Waldstein à	22.50
" Keglevich à 10	13.25

Oblegatiuni dessarcinatore de pamant:

Cele din Ungaria	75.50	76. —
Banatul tom.	73. —	73.50
Bucovina	64.75	65.50
Transilvania	69.25	70. —

	Actiuni:
A bancoi naționali	730. —
de ordet	193.40
" scont	604. —
" anglo-austriace	149. —
A societatei vapor. dunar.	620. —
" Lloydul	237. —
A drumului ferat de nord	150. —
" " stat	264. —
" " apus (Elisabeth)	161.25
" " sud	179.70
" " langa Tisza	152. —
" " Lemberg-Czernowitz	184.50

	Bani:
Galbenii imperatesci	5.51
Napoleond'ori	9.23
Friedrichsd'ori	9.68
Souverenii engl.	9.68
Imperialei ruseșof	11.60
Argintulu	113.10

Wurm-Tabletten de dr. Callond Acestea sunt unu medilociu securu contra vermolor, au unu gustu taru buna, si pentru acă baiatilor se potu dă in jocu. In scutule aratice cum se se folosesc, 40 cr. la 1 duc. 200% scad.

Pastilles digestives de Billin (turtille pentru mistuire, de Billin). Pastille de Billin produse din renumită fontana altu Billinu continute totle particule consumatorie din aceasta apa minerală. Sunt de recomandat candu se opreasce, la garciu in stomacu, candu se unta pantecele, si candi stom. nu pote mistui, candu se manca ori se bă este măsura, candu se rigaie la cataru croniu in stomacu, candu se folosesc ape minerale la atoni' stomachul si a canadului matinul, la ipocondria si isteria. Pretiul: 70 cr.

Sapun aromatic, medicinalu, de plante din munti. O bucată 40 cr. la 1 duc. 20%.

C. r. priv. Tannochinin-Pomade. Medilociu celu mei bunu si siguru pentru crescerea perului, dupa folosire de 8-10 dite a de la duratatura de sigur si durabile caderes perului, s'a ajutorat crescerea perului, suatîne perul moale si cu luciu in coloare-i naturala si impiedeca a se face metritia. Este recomandata de multe autoritati in medicina si fie-cine poate ceta epistole de recunoscintia. O dosaj ajunge pentru 3 luni, pretiul: 2 fl.

Pate pectorale de apotecariu Georgie in Franța. — Tablete pentru peptu contra catarului, tusei, regurgitii. O scutula 70 cr. La 1 duc. 25%.

Untura pentru gusia (pe semă celor gusata) in sticule 40 cr.

Pastilles de chocolat ferruginen. Ciocolata pentru imbunatatea sangelui si contra galbinarii. O scutula 90 cr.